**SMLOUVA**

O POSKYTNUTÍ DOTACE Z DOTAČNÍHO FONDU KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE

**č. 16ZPD05-0003**

kterou v souladu s ustanovením § 10a odst. (3) a (5) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, ustanoveními § 159 až § 170 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a v návaznosti na příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, uzavřely tyto smluvní strany:

**Královéhradecký kraj**

|  |  |
| --- | --- |
| se sídlem: | Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové |
| zástupce: | Bc. Lubomír Franc, hejtman |
| IČO: | 70889546 |
| bankovní spojení:  | 107-4153480277/0100 |

*(dále jen „poskytovatel“)*

**a**

**Město Náchod**

|  |  |
| --- | --- |
| se sídlem: | Masarykovo náměstí 40, 547 01 Náchod |
| zástupce: | Jan Birke, starosta |
| IČO: | 00272868 |
| bankovní spojení:  |   |

*(dále jen „příjemce“)*

**I.**

 **Předmět smlouvy a účel dotace**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelovéinvestiční dotace a neinvestiční dotace z dotačního fondu poskytovatele na financování výdajů vynaložených na realizaci projektu s názvem *„Zelená školní učebna u ZŠ T.G. Masaryka Náchod“* evidovaného pod číslem 16ZPD05-0003, dále jen „projekt“).
2. Dotace je určena na následující účel: *obnova nevyužitého prostoru, který bude nově osázen dřevinami, doplněn záhony a mobiliářem.*

**II.**

**Výše a způsob poskytnutí dotace**

1. Příjemci je poskytována investiční dotace ve výši **100.000**Kč a neinvestiční dotace ve výši **23.000** Kč v souladu s rozpočtem uvedeným v žádosti o poskytnutí dotace z rozpočtu Královéhradeckého kraje č. 16ZPD05-0003 (dále jen „žádost o dotaci“).
2. Procentuální podíl dotace na celkových uznatelných výdajích, vynaložených na realizaci projektu, uvedený v žádosti o dotaci, nesmí přesáhnout 69,88 %.
3. Poskytovatel dotace se zavazuje převést celou výši dotace ze svého bankovního účtu uvedeného v záhlaví této smlouvy na bankovní účet příjemce dotace uvedený v záhlaví této smlouvy nejpozději do 45 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.

**III.**

**Podmínky použití dotace**

1. Dotace je poskytována podle podmínek dotačního programu Královéhradeckého kraje „16ZPD05 Environmentální výchova, vzdělávání a osvěta“ zveřejněného poskytovatelem dotace a schváleného Zastupitelstvem Královéhradeckého kraje dne 7.12.2015 usnesením číslo (dále jen „dotační program“).
2. Příjemce předmětnou dotaci přijímá a zavazuje se, že bude projekt realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v souladu s právními předpisy, s aktuálním zněním Zásad pro poskytování dotací z dotačního fondu Královéhradeckého kraje (dále jen „Zásady“), s podmínkami této smlouvy a podmínkami příslušného dotačního programu. Zásady i podmínky příslušného dotačního programu jsou zveřejněny na stránkách dotačního portálu poskytovatele: <http://dotace.kr-kralovehradecky.cz> (dále jen „dotační portál“).
3. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o krajích“), a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
4. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
5. Dotace je slučitelná s podporou poskytnutou z rozpočtu jiných územních samosprávných celků, státního rozpočtu nebo strukturálních fondů Evropské unie, pokud to pravidla pro poskytnutí těchto podpor nevylučují.
6. Doba, v níž má být dosaženo účelu stanoveného v článku I. odst. 2) této smlouvy, tj. doba, ve které musejí být provedeny všechny činnosti spojené s realizací předmětného projektu, (dále jen „**doba realizace projektu**“) se stanovuje od **1.1.2016** do **31.12.2017**. Dotace je poskytována na úhradu uznatelných výdajů. Těmito výdaji jsou **výdaje**, které jsou uznatelné podle podmínek dotačního programu a v souladu s rozpočtem uvedeným v žádosti o dotaci **budou uhrazeny v době realizace projektu** nebo tvoří kompenzaci výdajů již vynaložených v době realizace, která předcházela uzavření smlouvy.
7. Příjemce je povinen použít dotaci maximálně hospodárným způsobem a výhradně k účelu uvedenému v  této smlouvě.
8. Jednotlivé výdaje nad 40.000 Kč se příjemce zavazuje hradit bezhotovostním převodem.
9. Pokud je příjemce plátcem daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) a má v konkrétním případě nárok na uplatnění odpočtu DPH na vstupu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), je povinen pro účely této smlouvy vykázat všechny uznatelné výdaje vynaložené na realizaci projektu bez DPH, tj. DPH, o jejíž vrácení může příjemce zpětně zažádat, není uznatelným výdajem.
10. Příjemce je povinen postupovat při zadávání zakázky,  při jejíž realizaci bude použita dotace, v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZoVZ“).
11. Příjemce je povinen v rámci účetnictví vést výdaje (profinancované náklady) vynaložené na realizaci projektu odděleně (např. analytická evidence, střediska apod.) v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“). Příjemce, který nevede účetnictví podle tohoto zákona, je povinen vést pro účely evidence poskytnuté dotace a jejího čerpání evidenci obsahově odpovídající daňové evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, rozšířenou o dodatečné požadavky:
	1. příslušný doklad musí splňovat předepsané náležitosti účetního dokladu ve smyslu zákona o účetnictví,
	2. předmětné doklady musí být správné, úplné, průkazné, srozumitelné, průběžně chronologicky řazené a vedené způsobem zaručujícím jejich trvalost,
	3. při kontrole poskytne příjemce kontrolnímu orgánu na vyžádání daňovou evidenci v plném rozsahu,
	4. uskutečněné příjmy a výdaje jsou analyticky vedeny ve vtahu k příslušnému projektu, ke kterému se vážou, tzn., že na dokladech musí být jednoznačně uvedeno, ke kterému projektu se vztahují.
12. Příjemce je povinen označit originály účetních dokladů, prokazujících použití dotace, číslem této smlouvy. U účetních dokladů, které nejsou plně hrazeny z dotace, je třeba uvést výši částky hrazené z dotace.
13. Příjemce je povinen uvést Královéhradecký kraj jako poskytovatele dotace na realizaci projektu na své webové stránce a na místě jeho realizace či bezprostředním okolí, na veřejně přístupném prostranství, v čitelné a viditelné podobě, a to po dobu realizace projektu a v případě výstavby, oprav a rekonstrukcí staveb i nejméně jeden rok po jejím ukončení. Při použití loga poskytovatele je příjemce povinen dodržet pravidla pro jeho použití dostupná na [dotačním](file:///%5C%5CKR-KRALOVEHRADECKY.int%5CDFS%5CUsers%5C539%5Cvzory%20dota%C4%8Dn%C3%ADch%20smluv%5Crok%202016%5Cpracovn%C3%AD%20verze%5Cvzor%20dota%C4%8Dn%C3%AD%20smlouvy%20pro%20rok%202016%5Cdota%C4%8Dn%C3%ADm) portálu.
14. **Příjemce je povinen předat poskytovateli Závěrečnou zprávu** o realizaci projektu, jejíž součástí je finanční vypořádání dotace (dále jen „Závěrečná zpráva“) **do 31.12.2017**. Za den předání Závěrečné zprávy se považuje den jejího odeslání poskytovateli prostřednictvím dotačního portálu. Následně je příjemce povinen doručit poskytovateli Závěrečnou zprávu v listinné podobě, podepsanou statutárním zástupcem příjemce.
15. Příjemce je povinen ve lhůtě 5 pracovních dnů po uplynutí lhůty pro předání Závěrečné zprávy vrátit případnou nepoužitou část dotace, při dodržení procentuálního podílu dotace uvedeného v článku II. odst. 2) této smlouvy, a to jejím odesláním na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy. Pokud je příjemce příspěvkovou organizací zřizovanou obcí, vrátí případnou nepoužitou část dotace, při dodržení procentuálního podílu dotace uvedeného v článku II. odst. 2) této smlouvy, a to odesláním na bankovní účet poskytovatele prostřednictvím svého zřizovatele.
16. Závěrečná zpráva musí obsahovat popis realizace projektu, vyhodnocení dopadu projektu na Královéhradecký kraj včetně kvalitativních a kvantitativních výstupů projektu, seznam účetních dokladů prokazujících výdaje vynaložené na realizaci projektu (číslo účetního dokladu, u účetních dokladů na výdaje hrazené z poskytnuté dotace i účel použití dotace a výši dotace použité na daný výdaj, datum výdaje, částka v Kč), čestné prohlášení o pravdivosti a úplnosti předloženého seznamu dokladů a doklad o naplnění publicity finanční podpory od poskytovatele podle článku III. odst. 13) této smlouvy. Pokud výše poskytnuté dotace přesáhla 100.000 Kč, pak musí Závěrečná zpráva obsahovat i kopie účetních dokladů vystavených na částku přesahující 40.000 Kč a hrazenou z poskytnuté dotace. Příjemce je povinen archivovat veškeré dokumenty související s poskytnutou dotací po dobu 10 let počínajících koncem účetního období, ve kterém byla ukončena realizace předmětného projektu.
17. V případě víceletých projektů je příjemce povinen předat dílčí finanční vypořádání dotace poskytovateli nejpozději 31. prosince daného roku. Za den předání dílčího finančního vypořádání dotace se považuje den jeho odeslání poskytovateli prostřednictvím dotačního portálu.
18. Příjemce je povinen u veškerého majetku získaného z dotace dodržovat dobu udržitelnosti projektu stanovenou v Zásadách. Stav majetku, jeho evidenci v účetnictví a využívání pro svou činnost je příjemce povinen prokázat kdykoliv během doby, po kterou má majetek pořízený z poskytnuté dotace ve svém vlastnictví, max. do uplynutí doby udržitelnosti projektu.
19. Poskytovatel má právo využít informace a výstupy realizovaného projektu včetně digitální a tištěné prezentace k případnému nekomerčnímu využití, a to bez souhlasu příjemce. Příjemce je povinen toto právo poskytovatele strpět.
20. Příjemce je při naplňování projektu povinen prosazovat princip rovných příležitostí, rovnosti mužů a žen a princip nediskriminace, zejména s ohledem na osoby se zdravotním postižením.

**IV.**

**Změny v projektu, zánik příjemce s likvidací a změny podmínek čerpání poskytnuté dotace**

1. Příjemce je povinen průběžně a prokazatelným způsobem informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s projektem (např. o změně  harmonogramu realizace projektu, změně statutárního orgánu, změně osoby odpovědné za realizaci projektu, zániku příjemce, sloučení s jiným příjemcem, zrušení právnické osoby, přeměně právnické osoby), vyjma změn uvedených v odst. 3) tohoto článku, nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne, kdy se o změnách dozvěděl.
2. V případě, že dochází u příjemce k zániku s likvidací, je příjemce povinen vrátit nevyčerpanou část dotace poskytovateli, a to nejpozději do zahájení likvidace příjemce. V případě, že v důsledku zániku příjemce s likvidací není možné realizovat projekt, na který byla dotace poskytnuta, je příjemce povinen vrátit celou poskytnutou dotaci poskytovateli, a to nejpozději do zahájení likvidace příjemce. Pokud příjemce tak neučiní, stávají se příslušné peněžní prostředky zadrženými ve smyslu ustanovení § 22 odst. (3) zákona č. 250/2000 Sb., a poskytovatel bude postupovat podle tohoto zákona a zákona č. 280/2009 Sb., daňový řád, ve znění pozdějších předpisů.
3. Příjemce je povinen požádat poskytovatele prokazatelným způsobem o schválení záměru změnit podmínky čerpání poskytnuté dotace vyžadující změnu této smlouvy (tj. zejména změnu účelu dotace, typu dotace, doby realizace projektu). Tato žádost musí být podána min. 10 dnů před jednáním Výboru pro životní prostředí a zemědělství Zastupitelstva Královéhradeckého kraje (dále jen „výbor“), které předchází jednání Rady Královéhradeckého kraje (dále jen „rada“) a Zastupitelstva Královéhradeckého kraje (dále jen „zastupitelstvo“) s tím, že příslušný dodatek k této smlouvě musí být uzavřen před ukončením doby realizace projektu. Termíny jednání výboru, rady a zastupitelstva jsou zveřejněny na dotačním portálu. V případě nedodržení lhůty uvedené v tomto odstavci bude taková žádost zamítnuta.
4. Žádost o změnu mezi dílčími požadavky na dotaci v rámci položek rozpočtu, které byly uvedeny v žádosti o dotaci, posuzuje vedoucí odboru regionálního rozvoje, grantů a dotací Krajského úřadu Královéhradeckého kraje. Souhlas/nesouhlas může udělit pouze za předpokladu, že se jedná o stejného příjemce, stejný projekt, shodnou výši dotace, jak je schválila rada [viz ustanovení § 59 odst. (2) písm. a) zákona o krajích] nebo zastupitelstvo [viz ustanovení § 36 odst. (1) písm. c) a d) zákona o krajích], a je zachován původní účel dotace. Tento souhlas je vždy udělen písemně. Změnu nižší nebo rovnu 10 % výše jednotlivé položky rozpočtu hrazené z dotace není třeba poskytovateli sdělovat.

**V.**

**Kontrola**

1. Příslušné orgány poskytovatele či osoby pověřené poskytovatelem jsou oprávněny kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta, v souladu se zákonem o finanční kontrole, zákonem o krajích a zákonem č. 250/2000 Sb.
2. Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti podle odst. 1) tohoto článku a předložit kdykoliv na vyžádání k nahlédnutí kontrolním orgánům poskytovatele či osobám pověřeným poskytovatelem originály účetních dokladů prokazujících využití peněžních prostředků v souladu s účelem dotace [viz článek I. odst. 2) této smlouvy]. Dále je příjemce povinen umožnit kontrolním orgánům kontrolu hospodaření s peněžními prostředky poskytovatele a kontrolu účetnictví celého projektu včetně vazby na své celkové účetnictví ve lhůtě uvedené článku III. odst. 16) této smlouvy.
3. Za pravdivost i správnost vyúčtování dotace odpovídá osoba oprávněná jednat jménem příjemce, která tuto skutečnost v Závěrečné zprávě o realizaci projektu písemně potvrdí.

**VI.**

**Důsledky porušení povinností příjemce dotace**

1. Porušením rozpočtové kázně je každé neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele definované ustanovením § 22 odst. (2) a (3) zákona č. 250/2000 Sb. Dojde-li ze strany příjemce k porušení této smlouvy, dotačního programu, souvisejících dokumentů či právních předpisů, jde o porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., a poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět.
2. Pokud se příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně vymezené v ustanovení § 22 odst. (2) věty první a odst. (3) zákona č. 250/2000 Sb., je povinen provést poskytovateli odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých peněžních prostředků, v souvislosti s jejichž použitím došlo k porušení rozpočtové kázně, nebo částce zadržených peněžních prostředků, v souladu s ustanovením § 22 odst. (4) a (5) zákona č. 250/2000 Sb. Pokud se příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně, které je vymezeno v odst. 4) tohoto článku na základě dispozice zakotvené v ustanovení § 10a odst. (6) zákona č. 250/2000 Sb., pak se jedná o porušení rozpočtové kázně, za které bude podle tohoto ustanovení uložen odvod nižší, než odpovídá výši neoprávněně použitých nebo zadržených peněžních prostředku, a to výši stanovené v odst. 4) tohoto článku.
3. Výše odvodu 100 % z poskytnuté dotace ve smyslu ustanovení § 22 odst. (2) písm. a) a b) zákona č. 250/2000 Sb. je stanovena v těchto případech:
	1. neumožnění provedení kontroly podle článku V. této smlouvy,
	2. uvedení chybných údajů v identifikaci podle ustanovení § 10a odst. (3) písm. f) zákona č. 250/2000 Sb.,
	3. nedodržení povinnosti stanovené v článku III. odst. 11) této smlouvy.
4. Podmínky, jejichž porušení je považováno za méně závažné, a výše odvodů za porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 10a odst. (6) zákona č. 250/2000 Sb., jsou vymezeny takto:
	1. nepředání Závěrečné zprávy nebo dílčího finančního vypořádání dotace ve lhůtě stanovené touto smlouvou [viz článek III. odst. 14) a 17) této smlouvy]:
		1. odvod ve výši 0,5 % z celkové částky poskytnuté dotace při překročení o max. 3 pracovní dny,
		2. odvod ve výši 20 % z celkové částky poskytnuté dotace při překročení lhůty o max. 10 pracovních dnů,
		3. odvod ve výši 50 % z celkové částky poskytnuté dotace při překročení lhůty o max. 15 pracovních dnů,
		4. odvod ve výši 100 % z celkové částky poskytnuté dotace při překročení lhůty o 16 a více pracovních dnů,
	2. uvedení nesprávných údajů v žádosti o dotaci či v této smlouvě – odvod ve výši 50 % z celkové částky poskytnuté dotace,
	3. porušení čl. III. odst. 13) této smlouvy – odvod ve výši 10 % z celkové částky poskytnuté dotace,
	4. porušení čl. III. odst. 8) této smlouvy – odvod ve výši 20 % z celkové částky poskytnuté dotace,
	5. porušení ZoVZ, kterým nedošlo k ovlivnění celkové hodnoty veřejné zakázky – odvod ve výši 5 % z celkové hodnoty veřejné zakázky, u níž došlo k porušení ZoVZ
	6. porušení ZoVZ – odvod ve výši 50 % z celkové hodnoty veřejné zakázky, u níž došlo k porušení ZoVZ, vyjma porušení ZoVZ uvedeného pod písm. e) tohoto odstavce,
	7. porušení dalších povinností uvedených v této smlouvě či souvisejících dokumentech - odvod ve výši 50 % z celkové částky poskytnuté dotace.
5. Poskytovatel bude postupovat při ukládání odvodu a penále a jejich vymáhání podle ustanovení § 22 odst. (5) až (9), (13), (15) a (16) zákona č. 250/2000 Sb.
6. Dotace či její části se považují za vrácené dnem, kdy byly připsány na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.
7. Veškeré platby, jako důsledky porušení závazků, provede příjemce formou bezhotovostního převodu na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.

**VII.**

**Ukončení smlouvy, výpověď smlouvy a sankce**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě dohody smluvních stran nebo výpovědí.
2. V případě, že příjemce nebude projekt realizovat, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna smlouvu vypovědět.
3. Výpovědní lhůta činí 15 dnů ode dne doručení výpovědi druhé smluvní straně.
4. Smluvní strany se dohodly, že v případě výpovědi smlouvy kteroukoli ze smluvních stran, vrátí příjemce poskytovateli celkovou výši dotace do 15 dnů od uplynutí výpovědní doby. Tímto není dotčeno ustanovení čl. VI. a předchozích odstavců čl. VII. této smlouvy. Nevrátí-li příjemce předmětnou dotaci v tomto termínu, považují se tyto peněžní prostředky za zadržené ve smyslu ustanovení § 22 odst. (3) zákona č. 250/2000 Sb., a poskytovatel bude postupovat v souladu s tímto ustanovením.
5. Dnem výpovědi smlouvy zanikají práva a povinnosti smluvních stran, vyjma smluvních ustanovení týkajících se řešení sporů mezi smluvními stranami, sankčních ustanovení a jiných ustanovení, která podle projevené vůle smluvních stran nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení smlouvy.
6. Výpověď smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody, vzniklé porušením smlouvy.
7. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemnou formou a musí v ní být uveden důvod výpovědi. Výpověď smlouvy je platná od jejího doručení druhé smluvní straně a účinná 16. dnem po doručení. V případě pochybností se má za to, že je doručena 10. den od jejího odeslání.

**VIII.**

**Závěrečná ustanovení**

1. Při úkonech podle této smlouvy oprávněna jednat jménem poskytovatele osoba uvedená v záhlaví této smlouvy, nebo jiný pověřený zaměstnanec poskytovatele.
2. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním všech údajů uvedených v této smlouvě a údajů týkajících se projektu podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, včetně celého textu této smlouvy.
3. Příjemce prohlašuje, že nemá žádné dluhy vůči orgánům veřejné správy po lhůtě splatnosti (zejména se jedná o daňové nedoplatky a penále, nedoplatky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, na pojistném a penále na sociálním zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, odvody za porušení rozpočtové kázně).
4. Tato smlouva nezaniká dnem ukončení projektu, nýbrž dnem, kdy smluvní strany splní všechny povinnosti, které jim plynou z této smlouvy.
5. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající přecházejí na právní nástupce smluvních stran.
6. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných, postupně číslovaných, dodatků na základě dohody obou smluvních stran.
7. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí právním řádem České republiky zejména ustanoveními zákona č. 250/2000 Sb., ustanoveními § 159 až § 170 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
8. Tato smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních, z nichž dvě jsou určena pro poskytovatele a jedno pro příjemce.
9. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
10. Příjemce svým podpisem stvrzuje správnost veškerých údajů uvedených v této smlouvě.
11. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami.

**Doložka podle ustanovení § 23 odst. (1) zákona o krajích**

O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo Královéhradeckého kraje na svém zasedání konaném dne 20.6.2016 usnesením č. ZK/30/2042/2016.

 V ………………………….. dne.......……… V Hradci Králové dne .................................

 …………………...…………........................ …...……………………………………….

 za příjemce za poskytovatele